

AÑO XV INCA, PRECIO:  
Nº 740 19 DE MAYO DE 1988 50 PTAS



**El domingo el Nou Camp  
debe ser una fiesta:  
Objetivo LA PERMANENCIA**

**Se reunió la Junta de  
Seguridad Ciudadana**

**Exposición MARIANA**

MANCOR

**Trobada Comarcal Donantes  
de Sangre**



## Mañana III Edición de la Noche del Deporte Inquense

**A beneficio  
del Projecte  
Home**



## El domingo Pascua Familiar de Zona en Lluc

**EDITORIAL**

### Les fetes de L'Arbre

El nostre temps és contradictori. Hi ha grups que es dediquen a urbanitzar els millors racons de la nostra illa i n'hi ha que la seva dedicació és defensar aquests llocs del formigó, les autopistes, les urbanitzacions i els llocs d'esplai. És un contrasentit i, com diuen els antropòlegs és la famosa llei del pèndul. Ara aquí un grup i ara allà un altre grup. I tots dos amb idees ben enconrades o ben divergents. També és la llei de l'oferta i la demanda. Llocs veritablement paradisiacs han desaparegut baix d'un gruix espantós d'asfalt i, com diem, de formigó armat que amaga les belleses o les destrueix. Nosaltres pensam que hi ha d'haver un gros sentit comú i un sentit de la greu responsabilitat que ens donaren els nostres avantpassats quan sembraren i respectaren llocs que avui, a més de no sembrar-se, no es respecten. Tornarem a

sembrar nosaltres, quarterades i quarterades d'oliveres, ametlers, figueres, garrovers, etc? Ho farem o construirem apartaments, hotels i cases d'estiueig? Per tant veim amb bons ulls que determinats grups celebrin la famosa i antiga «festa de l'arbre». Ens conten les velles cròniques i els antics setmanaris inquers, que a la nostra Ciutat es celebraven vertaderes festes i els al·lots de les escoles hi participaven sembrant arbres i més arbres dintre de tota la ciutat d'Inca. Antany molts de darrers estaven ornats de tan ella vegetació i pareix que avui la cosa va per bon camí. Tornam tenir carrers mesells d'arbres i es preparen més fetes que ompliran, encara més, la nostrada Ciutat de bona vegetació. En aquest cas pregam perquè es respectin les contrades encara no tocades per la mà destructiva de l'home i que es facin més zones verdes on poder respirar aire pur i net. Com abans!

### Radio Balear

També dintre d'aquest editorial volem donar una ditada de mel i a la mateixa vegada, un encoratjament a Ràdio Balear, en séu a Inca, qui dóna una bona informació i una bona empenta a la nostra cultura mallorquina. Essent ja un mitjà de comunicació arrelat dins Inca, voldríem que Inca participés més i que assumís un poc la responsabilitat d'acobitar una emisora. Els inquers ens sentim satisfets i contents, però també podem ajudar a aquest mitjà de comunicació parlada escoltant-la i participant un poc més. Nosaltres, homes de ploma i que tal volta no valorem aquesta tasca, ens sentim com a germans amb Ràdio Balear. També volem dir que contin amb nosaltres així com nosaltres comptam amb ells. Creim som uns bons germans que s'estimen i llauren el camp cultural a la mateixa vegada. De part de DIJOUS, un crit de coratge als amics de «sa ràdio»!





**SETMANARI D'INFORMACIÓ LOCAL  
I COMARCAL**

Inscrit al Registro de Empresas Periodísticas, al núm. 120.

**DIRECTOR:** Gaspar Sabater i Vives.

**SUBDIRECTOR:** Gabriel Pieras i Salom.

**CONSELL DE REDACCIÓ:** Guillem Coll i Morro, Andreu Quetglas Martorell i Pau Reynés i Villalonga.

**FOTOGRAFIA:** Rafel Payeras.

**COLLABORADORS:** Sebastià Salom, Llorenç Riera, Joana Melis, Pere Joan Alzina, Jordi Llompart i Jaume Riera (Fotografia).

**REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ:** C/Santiago Russinyol, 128 baixos.

**Teléfono:** 504579.

**PUBLICITAT:** Miquel Fuster i Sastre. Teléfono: 504579.

**DISTRIBUCIÓ:** Joan M. Fuster.

**IMPRIMEIX:** ATLANTE. Palma de Mallorca.

**DIPOSIT LEGAL:** PM 537/74.

**PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR:** 50 ptas.

**SUSCRIPCIÓ ANUAL:** 2.000 ptas.

Les opinions expresades als articles apareguts a les planes del setmanari son imputables unicament als seus autors.

## Informació relativa a la sol·licitud de plaça i matrícula del Institut de Formació Professional

Per obtenir plaça al nostre Institut s'ha de tenir en compte: a) període de sol·licitud de plaça o preinscripció, b) la matrícula.

a) **SOL·LICITUD DE PLAÇA:** Des del dia 2 al dia 28 de maig.

— Han de sol·licitar plaça tots els alumnes de nou ingrés i aquells que han d'iniciar els estudis a Segon Grau.

— La sol·licitud es farà en imprés oficial que poden recollir a consergeria.

— El alumnes que han de començar a 1r grau han de complir una de les següents condicions:

A. Posseir el Títol de Graduat Escolar o acreditar documentalment que s'ha proposat la seva expedició.

B. Haver complit els 16 anys o complir-los dins l'any 1988.

C. Presentar el corresponent Certificat d'Escolaritat o acreditar documentalment que s'ha proposat la seva expedició d'acord amb les instruccions que a l'efecte es donaran als centres d'E.G.B.

— Els alumnes que han de començar a 2n Grau, han de haver aprovat F.P.I o BUP o altres estudis similars.

— Amb l'imprés de sol·licitud complimentat, s'adjuntaran els següents documents:

a) Fotocopia del D.N.I. de l'alumne, del pare i de la mare o del tutor.

b) Fotocopia de la declaració de la Renda de 1.986, o certificat d'Hisenda de no haver-la feta. Els treballadors autònoms, a més, hauran d'aportar una fotocòpia de la «Estimació Objetiva Singular» de 1.986.

c) Altres circumstàncies: documentació acreditativa

de les que se declaren (família numerosa, emigrants,...)

d) Del 17 al 17 de Juny. Presentació de la certificació de les notes obtingudes l'actual curs 87-88.

— Les llistes provisionals d'alumnes admesos, es faran públiques el dia 22 de juny. Contra aquestes llistes es podran presentar reclamacions en un termini de tres dies.

— El dia 29 de juny es publicaran les llistes definitives d'admesos, que s'hauran de matricular de l'1 al 15 de juliol. Si no es matriculen aquests dies, perden la reserva de plaça.

— Instruccions de tipus pràctic:

• La sol·licitud, i demés documentació, ja omplida s'ha d'entregar a Secretaria, tots els matins de 9 a 13 h. i els dimarts i dijous de les 16 a les 18'30 h.

• És important omplir la instància s'haurà de demostrar documentalment a petició de la Comissió d'Admissió d'Alumnes.

— Del 1r al 9 de setembre hi haurà un termini extraordinari de sol·licitud de plaça.

b) **MATRICULA:** En cas d'esser admesos sereu informats de la documentació necessària alhora d'haver de formalitzar la matrícula.

Tindrà lloc des del dia 1 al 15 de juliol.

Hi haurà un període extraordinari de matrícula a partir del dia 12 de setembre. Tan sols es podran matricular si hi ha places lliures.

La reserva de plaça no té validesa per a la matrícula extraordinària de setembre.

Inca, 29 d'abril de 1.988

## Altres enfocs

Es veu que es fan esforços per a mantenir una imatge que, fruit de l'acció de l'home, ja surt de l'excursionisme sà i tal volta més natural.

Ens referim al Puig d'Inca (Àrea d'Especial Interés). Els accessos per a carretera s'han millorat — cosa lògica — tapant la majoria dels clots. I a l'esplanada s'han ubicat bancs, taules, foganyes, recollidors de fems... En poques paraules, s'està treballant en millorar i adequar el medi físic a l'home per que no s'embruti els colçons. Recordar que estam integrats dins la moral de l'oci i la paella.

Ja és hora que entre tots ens plantejem seriosament que en volem fer del medi físic i de la seva ordenació.

Volem un Parc Natural sense polvorins militars. Pretenem espais amb la major protecció i zones a on se les conegui per a les seves qualitats vegetals.

S'està tapant els quatre clots — per a no dir més de cinc — de la zona de Ponent. Esperem que no hi hagi preferències de carrers i s'arribi als indrets més llunyans. Hem de donar imatge, primer als electors i, després, als visitants.

Pere J. Alcina i Vidal.



## ENTRE DOS MONS

### Revoltosos i revolucionaris

Revoltosos són aquells que protesten i es rebel·len, que fan renou i rebombori, però sense saber ben bé per què ho fan. No tenen cap altre objectiu més que fer truí.

Revolucionaris, en canvi, són aquells que volen canviar una situació determinada (o política, o social, o econòmica, o...) i a vegades per aconseguir-ho també protesten i fan renou.

El revolucionari no necessàriament és un revoltós, encara que a vegades ho sembli.

Estam avesats a veure manifestacions de protesta, pacífiques o violentes, com també vagues d'estudiants, de professors, o de treballadors, que reclamen unes determinades reivindicacions. I em deman si a vegades no hi deu haver una bona part de participants, a les manifestacions i a les vagues, que s'hi apunten o s'hi afegeixen sense saber ben bé de què va la cosa. Es a dir, són revoltosos.

El autèntics revolucionaris, vull dir els qui volen una autèntica revolució, saben que sovint són més eficaços els procediments pacífics que els violents. Saben que sovint s'aconsegueix més amb la insistència pacient, que no amb les pressions i les amenaces. Però la paciència té un límit i els revolucionaris comproven que a vegades per eser escoltats i aconseguir el canvi no els queda més remei que forçar la situació i apalancar la revolució amb la revolta.

Evidentment el nostre món necessita una revolució, una revolució constant i profunda.

¿Hi ha res més revolucionari que els crits de l'Evangeli en favor dels pobres i contra els rics? ¿Hi ha res més revolucionari que la resurrecció d'un condemnat a mort?

L'Esperit que Jesús va prometre als seus deixebles és una força sempre revolucionària. Diumenge que ve els cristians reviuem aquesta revolució de l'Esperit.

Siguem revolucionaris però no revoltosos.

SEBASTIA SALOM

## Necrológicas:

### Aurora Guillen Esparcia

Que Dios Padre la haya acogido en su reino.

El viernes fallecía a la edad de 35 años en nuestra ciudad una persona joven

Aurora Guillén Esparcia, a la edad mencionada, cuando tenía toda una vida por delante. La noticia del fallecimiento sobrecogió a los vecinos de la barriada ya que la difunta era una persona muy conocida y apreciada. Una persona que en sus cortos años de vida había conseguido ganarse el aprecio de todas las personas que la trataron. El viernes por la noche el funeral que se celebró en la Parroquia de Cristo Rey, fue una auténtica manifestación de dolor. Desde estas líneas nos unimos al dolor que embarga a sus familiares, especialmente a su esposo Pedro Balaguer, a sus hijos José Ignacio y Catalina, así como a su madre Angeles, y madre política Catalina y demás familiares.

### Magín Prats Janer

El pasado viernes fallecía en la barriada de Cristo Rey Magín Prats Janer «maseta» a la edad de 71 años. Persona muy conocida en la barriada, en los últimos años había sido el auténtico artífice del «Betlem de Nadal» que cada año con muchas novedades realizaba en la Parróquia. Las exequias que se celebraron en la Parroquia de Cristo Rey, demostraron el aprecio de la gente que acudió a las mismas.

Descanse en paz l'Amon Matgi, al tiempo que nos unimos al dolor de sus familiares, su esposa Antonia Perelló; hijos Maria, Magín y Margarita, hijos políticos y demás familiares.

Al tiempo que unimos nuestra oración para que Dios Padre le haya acogido en su gloria.

## AGENDA

Farmacia de turno para el próximo domingo: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Farmacia de guardia para la próxima semana: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Médico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social. Nuevo Ambulatorio, calle Músico Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

Servicio de ambulancia: Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes Ambulatorio, teléfono 502850 o Ayuntamiento, teléfono 500150.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, carrer des jocs, 36 y Neumáticos Inca, Formentor, 13.

Servicio de grúas: Grúas Ignaci, carrer des jocs, 36 y Grúas Just (Hermanos Llinás Maura), calle Pio XII, 49.

Discoteca Novedades: Sábados y domingos galas de moda.

Discoteca S'Escaire: Abierto cada día a partir de las 6'30.

### SERVICIO DE URGENCIA

Policía Municipal: Teléfono 500150.

Parque de Bomberos: Teléfono 500080.

Guardia Civil: Teléfono 501454.

Ambulatorio de la Seguridad Social: Teléfono 502850.

Guardia Civil (COS): Teléfono 295050.

Urgencias S.S.: Teléfono 502882.

Pompas Fúnebres: Teléfono 500237.

Protección Civil: Teléfono 721040.

Electricidad (Averías): Teléfono 500740.

Teléfono de la Esperanza: Teléfono 461112.

## SE VENDE PISO CENTRICO

187 m², 4 dormitorios, sala de estar grande, sala comedor, cocina, terraza, etc.

Informes Tel: 501845.

## SE ALQUILA PISO CON 4 HABITACIONES

EN CALLE ESTRELLA Nº 19

INFORMES:

TELEFONO 72 63 78



## La Junta Local de Seguridad ciudadana, trató sobre la seguridad ciudadana del término municipal de Inca

Guillem Coll

La Junta Local de Seguridad Ciudadana, celebró la primera reunión ordinaria desde su constitución. A la misma asistieron el alcalde de Inca, Antonio Pons Sastre, el Sargento Jefe de la Policía Municipal Jesús Ballesta, y el Teniente de la Guardia Civil, en representación del Capitán de la Compañía de la Guardia Civil de Inca. También asistió el secretario de la corporación Sr. Bonnín.

La reunión se prolongó por espacio de unos 65 minutos. Se acordó intensificar la vigilancia, principalmente nocturna del acuar-

telamiento del General Luque, para evitar gamberrada. Esta labor de vigilancia la realizarán la Guardia Civil y Policía Municipal, sin horarios previamente establecidos.

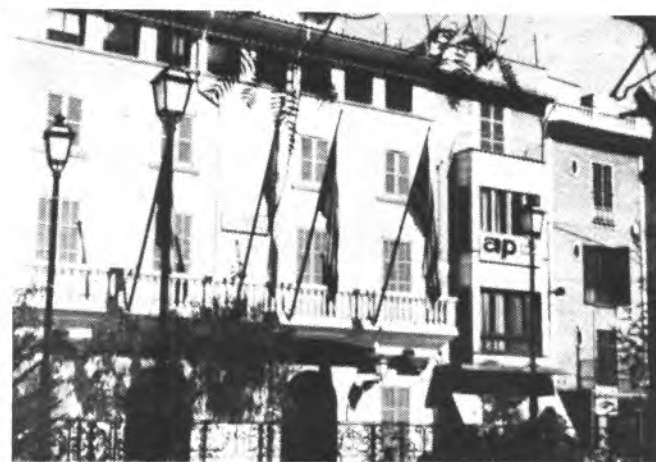
Igualmente se habló de la seguridad ciudadana en el casco urbano de la ciudad, así como en todo el término municipal, fue el tema más debatido de la sesión. Se habló sobre la actividad judicial, luego se habló sobre el problema del tráfico, una exposición larga y profunda sobre la seguridad vial. También se habló sobre los robos, estadística de delitos

en muebles e inmuebles, carteristas, etc.

Se intensificarán los servicios a cargo de la Policía Municipal y Guardia Civil, coordinando los mismos para evitar que se produz-

can estos hechos. Este tema se tratará con mayor amplitud en una próxima reunión.

De lo tratado se envió un acta al Delegado del Gobierno Carlos Martín Plaencia. En definitiva se espera que la labor de la Junta Local de Seguridad Ciudadana, sirva para evitar tantos robos y que los ciudadanos de a pie tengan mayor seguridad en viviendas y propiedades.



## Mancor de la Vall

### Trobada comarcal de los donantes de Sangre

Durante los días 21 y 22 del presente mes tendrá lugar una «Trobada comarcal» de la Hermandad de Donantes de Sangre de Mallorca, las actividades se celebrarán en Caimari y Mancor de la Vall. Participarán en la misma los «donantes» de las distintas poblaciones: Mancor, Caimari, Campanet, Inca, Bugar, Sa Pobla, Lloeta, Pollença, Port de Pollença, Alcudia, Selva y Port d'Alcudia.

Los actos que se han programado son los siguientes:

Día 21 en Caimari — A las 18 horas juegos infantiles, pasacalles por la banda de Tambores y Cornetas de Bugar, ginkama, «trencada d'olles» y varios juegos.

Mientras que para el día 22 — Los actos se celebrarán en Mancor de la Vall, a las 16 horas pasacalles con «Xeremiers». A las 16'30 misa solemne en la Parróquia de Sant Joan Baptista. Acto seguido los alcaldes

de Caimari y Mancor de la Vall, saludarán al público presente y pronunciarán sendos parlamentos.

Seguidamente habrá la lectura de los datos de la zona. Entrega de insignias a los donantes que han realizado 10 y 25 donaciones de sangre. Se entregará también un recuerdo a los organizadores de la trobada. La clausura del acto correrá a cargo del Presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Mallorca.

Los actos finalizarán en el Casal de Cultura, con un «berenar de germanor» y la actuación del músico y compositor mallorquín Toni Morlá, que con sus canciones animará la fiesta.

Una trobada simpática y entrañable en torno a esta meritoria labor que la Hermandad viene realizando en la isla y en la comarca mancorense.

M.G.

**VOLEU SABER QUE PASSA PER INCA?**

**LLEGIU EL SETMANARI**

**«DIJOUS»!**

**TELEFON 504579**

## OCASION EN INCA

Se traspasa BAR ANDALUCIA con piso pequeño incluido. Alquiler mensual, inferior a 1.000 pesetas. Informes Teléfono 503364.

## El sábado fue ordenado sacerdote Fray Juan Vidal Bibiloni

### Lleva cinco años trabajando con la juventud inquense

El pasado sábado en la Iglesia de Sant Francesc, de nuestra ciudad fue ordenado sacerdote el franciscano Fray Juan Vidal Bibiloni, que tra lleva unos años residiendo en Madrid, hacia cinco años que estaba destinado a la comunidad franciscana inquense.

El templo parroquial estaba totalmente repleto de público. Se concelebró una solemne Eucaristía, que estuvo presidida por Moneñor Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca, y el franciscano Moneñor Damián Nicolau, Obispo Emérito de Huamachuco (Perú), el Padre Taberner, Provincial, la Comunidad inquense, otro sacerdote de la zona y amigos del nuevo sacerdote.

El Coro juvenil animó con su música y canciones la misa. Moneñor Ubeda, en su homilia, destacó la labor

que ha venido llevando a cabo Juan Vidal, con la juventud, una labor que no ha hecho solamente en la ciudad, sino en la Zona III.

Al final de la misa Juan Vidal, agradeció la presencia del público en el acto, destacando la presencia de un grupo de amigos que habían venido desde Madrid. Igualmente al final de la celebración fue felicitado por el numeroso público que había en el templo.

Una vez finalizada la celebración religiosa se ofreció a los presentes un refrigerio que fue servido en el patio del colegio a los presentes. A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra al tiempo que esperamos que Juan Vidal, pueda seguir desarrollando esta actividad con la juventud de nuestra ciudad durante muchos años.

Guillem Coll

## La Tercera Edad de la comarca inquense el sábado realizará una trobada comarcal en Crestaix de Sa Pobla



La Tercera Edad, está organizando muchas actividades. (Foto: Payeras).

Las actividades conjuntas de la Tercera Edad de la comarca inquense han hecho que se realicen una serie de «trobades» y actividades que han servido para limar asperezas y conseguir una mejor relación entre las asociaciones de la Tercera Edad.

Las distintas asociaciones de la comarca inquense se reunirán el próximo sábado día 21 para tomar parte en esta segunda «trobada comarcal». Para estas actividades que se llevan a cabo se cuenta con la colaboración de la Consellería de Cultura del Govern Balear.

A las 11 horas habrá la concentración de los distintos pueblos participantes en la jornada, y acogida por los miembros de la Tercera Edad de Sa Pobla. A continuación habrá una misa de acción de gracias. Visita a

las instalaciones de la Ermita de Crestaix y alrededores. Después habrá la comida de compañerismo, con degustación de las distintas poblaciones.

A las 15 horas habrá una fiesta de la payesía. Todos los pueblos participantes se han comprometido a llevar una o más representaciones de cultura popular de su localidad. Habrá «balls de bot», Teatro popular, «glosadors», Xeremiers, Cancions de camp, música y ronaldalles, órganos, etc, etc.

A la puesta de sol finalizará esta jornada de compañerismo y amistad de la Tercera Edad, regresando luego a sus respectivas poblaciones de origen. Sin duda una jornada entrañable con fiesta y animación a cargo de la Tercera Edad de la comarca inquense.

Guillem Coll  
Fotos: Payeras



**S'OFEREIX GRUP D'ANIMACIO PER FESTES INFANTILS I COMUNIONS.**

TELF. 514049 — 501526.

PARA MEJOR COMODIDAD  
RESERVAR HORA.



\* Peluquería Caballeros \*

*Gaby*

\* \* \*

Costa y Llobera, 180 - Tel. 504055 07300 INCA - Mallorca



# DE "DIJOURS" A

Coordina: Guillem Coll

## "DIJOURS"

### Cursillo prematrimonial

Del día 23 al 27 del presente mes de mayo tendrá lugar en la Parroquia de Santa María la Mayor de nuestra ciudad un cursillo prematrimonial abierto a todas las persona que deseen contraer matrimonio en el presente año. Las conferencias se celebrarán a partir de las 9 de la noche en el Centro Parroquial de Santa María la Mayor, sito en la misma plaza junto al Centro de Expositores.

### Tofol Malberti

Ha clausurado su exposición de acuarelas en la Galería Cunium, de nuestra ciudad el artista palmesano Tofol Malberti, una exposición, donde el artista ha demostrado su dominio del oficio, mostrando al público una obra sumamente interesante.

### Pedro Sánchez

Ha salido para Méjico al franciscano inquene Pedro Sánchez Acosta, que ha pasado unas vacaciones entre nosotros. En la próxima semana les ofreceremos una entrevista que hemos mantenido con él. Deseamos que la labor del misionero inquene en tierras aztecas sea sumamente positiva. Pedro Sánchez Acosta,

lleva unos quince años en tierras mejicanas, junto con otros franciscanos inquenes.

### FERE

Han sido elegidos los nuevos miembros de la FERE hay que destacar que en la misma hay dos representantes de nuestra ciudad, como son Sor Francisca Vauer, directora del Colegio San Vicente de Paul, y el Hermano Ricardo Mateo, director del Colegio «La Salle» de nuestra ciudad. Esperemos que su labor en la misma sea positiva.

### La Pureza

El Colegio de la Pureza de nuestra ciudad ha organizado una tómbola a beneficio que la congregación de «La Pureza» tiene en tierras africanas, concretamente de Kafakumba y Kanzenze, Zairs (Africa). En estas misiones ha estado unos años la religiosa inquense hermana Magdalena Llobera. Esta tómbola se realizará el día 10 de junio. Las personas que quieran colaborar pueden hacer la correspondiente aportación en el colegio inquense.

### R. Cortiella

Mañana viernes inaugurará una exposición en la Galería Cunium de nuestra ciudad el artista catalán R.

Cortiella. Es la tercera exposición que realiza en nuestra ciudad, aunque desde el año 1980 ha estado ausente de las salas inquenses. Esta exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 3 de junio. Una exposición sumamente interesante para los aficionados a la pintura, donde la figura humana ocupa un importante papel en la misma.

### Teatre

Siguen las actividades de la «Mostra» de Teatre, que comenzó el Colegio Público «Ponent» y que trataremos más ampliamente en nuestra próxima edición. Para los próximos días habrá estas actuaciones: Día 20 a las 6 de la tarde en el Casal de Cultura «La Bogeria» a cargo de el 3º de BUP del Colegio La Salle. Día 23 en el mismo local y a la misma hora también el Colegio La Salle representará «El Monocle». El Colegio San Vicente de Paul, cerrará las actuaciones con la representación de «Sa Padrina».

### Mare de Deu de L'Unió

El domingo comenzaron en el Puig de Santa Magda-

lena, los actos conmemorativos de las Bodas de plata de la entronización de la imagen de la Mare de Deu de L'Unió, que tendrán continuidad el próximo mes de junio.

### Sant Crist d'Inca

En la Parróquia de Santa Maria la Mayor, se celebró la tradicional fiesta en honor del Sant Crit d'Inca. Una fiesta con muchos siglos de tradición y que los inquenes se sienten identificados con la misma.

### Excursión a Sa Costera

Organizado por el Grup Excursionista d'Inca, tendrá lugar el próximo día 22 de mayo una excursión popular a «Sa Costera». Se visitará además «Es mirador de ses barques», Balitx d'alt, d'enmig y de baix. Así como el «Coll de Biniamar», ses cases d'electricitat de Sa Costera, Sa Font des Verger y Cala Tuent a la misma pueden ponerse en contacto con Jaume Riera, teléfono 501526 antes del día 19 por la noche.

### Brillante conferencia de Antonio Fullana, sobre la «música en Inca»

Dentro de los actos que ha organizado la Obra Cultural Balear de nuestra ciudad con motivo de la «II Mostra de Cultural a Inca», pronunció una interesante conferencia sobre el «tema la música en Inca», don Antonio Fullana, crítico musical de «El Día 16». Conferencia que fue seguido con interés por el público congregado en el Casal de Cultura.

Mientras que la Banda Unión Musical Inquense, bajo la dirección de Vicenç Bestard, realizó un pequeño concierto. Igualmente todas y cada una de las intervenciones fueron largamente aplaudidas.

Esta diada dedicada a la música sin lugar a dudas fue sumamente interesante.

Guillem Coll

Primeramente habló de los grandes músicos que han tenido nuestra isla, para a continuación hablar de los músicos inquenses, destacándose sobre todos ellos la personalidad de Antonio Torrandell, el músico más importante de la ciudad y uno de los mejores de Mallorca. Antonio Fullana, con un lenguaje fácil y asequible a la gente consiguió con unas breves pinceladas dar a conocer a estos hombres inquenses que han dedicado muchos años a la música. Su conferencia fue aplaudida por el público congregado en el local.

Como colofón del acto el Coro del Colegio Santo Tomás de Aquino, realizó una interpretación de varias canciones, igualmente el músico y compositor inquense Antoni Alomar, interpretó una serie de piezas acompañando a la guitarra.

### El nuevo Beato Fray Junípero Serra, patrono de la «Prensa Forana»



Fray Junípero, Patrono de la «Prensa Forana».

El franciscano petrense que el próximo día 25 de Septiembre será elevado a los altares en Roma, con el grado de Beato, ha sido elegido recientemente patrono de la Associació de la Premsa Forana de Mallorca. En la última reunión celebra-

Es el segundo mallorquín que será elevado a los altares, ya que tenemos en nuestra isla al Beato Ramón Llull. Mientras que San Alonso Rodríguez a pesar de ser segoviano se santificó en nuestra isla, igualmente el nuevo Beato Francisco Palau, beatificado recientemente se santificó en la isla.

Precisamente dentro de esta Asociación hay una revista que se edita en Petra, bajo el título de «Apóstol y Civilizador» que desde la llegada de los franciscanos de la primera orden a la villa, ha divulgado la figura del nuevo Beato Fray Junípero Serra, por todo el mundo.

G. COLL

**VENDO NEGOCIO  
EN PLENO  
RENDIMIENTO -  
CENTRO DE INCA  
TEL. 50 21 26.**

**CASA ROVIRA**  
**LORENZO ROVIRA RAMIS**  
**PINTURAS Y BARNICES**  
**MATERIAL FOTO Y CINE**  
J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63  
INCA (Mallorca)

### CA'N PICAFORT Particular Vende CHALET

Suelos enmoquetados. Teléfono. Música en todas las habitaciones. Timbre de alarma en Baño y Dormitorios. Sala Comedor grande con Chimenea. Pasillo distribuidor. Cocina amueblada. Galería con Termo y Lavadora. Baño muy bonito con armario empotrado. Aseo: Lavabo y W.C. Tres Dormitorios (dos con Armarios empotrados y enmoquetados). Garage para 2-3 coches. Terraza anterior cubierta. Terraza y Pasillo posterior. Situado a 3 minutos (a pie) del mar.

**Precio: 13,950,000 ptas.**

Informes: Tlf. 52.74.83 (de 13 a 15 H. y de 20 a 22 Horas)





## Ses Gloses de l'Amo en Miquel Els 50 any d'en Toni «Tiro»

Un fradinatge ben duit  
és una cosa ben sana:  
En Toni sempre heu proclama  
quan va clar o vaig fuit.

I ara que ja en fas cinquanta  
un fradinatge és millor.  
Te diuen de Ca'n Tiró  
i s'humor sempre t'aguanta.

Fer cinquanta anys, Toniet,  
és una cosa ben fina,  
sense dona pitxorina  
has estat un senyoret.

Un fradinatge ben duit  
ha estat sempre lo millor,  
a dins Inca, cap senyor  
se menja tan bon pancuit.

Ai bon Toni, Toniet,  
quina videta que has duita,  
una porcella ben cuita  
posa-la dins un platet.

Es fradins te saludam  
en dia tan senyalat,  
cinquanta anys has rebenat  
i contents tots ben estam.

Ets un homo animaler  
i tens ca teva ben plena  
d'animalons a balquena  
i ametles dins un paner.

I que en puguis fer-ne cent  
i que noltros ho vegem,  
ara mengem i beguem  
dalt sa taula, ben corrent.

Una abraçada coral  
i un abraç ben coriós.  
Serás un homo abundós  
si pagas lo general.

Amiguets Toni «Tiró»  
una abraçada ben grossa  
i que no te pegui a l'ossa  
i que Déu et doni honor  
per pasar aquest bon dia,  
resa una avemaria  
i pague-mos un sopar,  
serà cosa d'estimar  
una nita amb alegria.

## Se celebraron las fiestas de «La Salle 88»

El VIII Memorial Hno. Bernardo Ribot,  
contó con mucha participación

Durante toda una emana se celebraron una serie de actos en nuestra ciudad coincidiendo con las fiestas que los Hermanos de la Salle, realizan anualmente en honor a su fundador San Juan Bautista de la Salle, unos actos que estuvieron abiertos al alumnado y también al público inquine.

Hay que destacar el VIII Memorial Hno. Bernardo Ribot, de exposición de flores y plantas que anualmente se celebra para recordar la figura del Hno. Bernardo Ribot, conocido y apreciado por todos lo inquenses por sus muchos años de estancia en Inca. La exposición fue muy visitada y el viernes por la noche se procedió a la entrega de premios.

En la sección de Catus: 1º Hno. Antonio Carbonell; 2º Catalina Bonnín y 3º Isabel Mª Mateu.

Sección planta: 1º y 2º premios Antonia Corró.

Sección centro floral: 1º Ana Payera; 2º Miguel Llompert y 3º Rosa Pieras.

Sección «bonsai»: 1º premio José Antonio Seguí.

Se realizaron una serie de actividades para el alumnado, principalmente

durante la jornada del viernes, con la actuación del Grup Bulla, y otras actividades.

Hay que destacar las dos representaciones teatrales a cargo de los alumnos de 7º de EGB, que representaron para la tercera edad inquense «víctima de su conejo». Que fue muy aplaudida, hay que destacar que la Floriteria Prohens, que realizó en el colegio una demostración floral, entregó una flor a todas las señoras de la tercera edad.

El Grupo Artístico La Salle, representó la obra «dos embolics i una recomenació» de Asumpta González, donde el Grupo Artístico consiguió una buena representación que fue largamente aplaudida.

El viernes por la noche Mn. Pere Rubert, Vicario de la Parroquia de Santa Maria la Mayor, celebró una misa, donde se tuvo un recuerdo especial para los Hermanos y antiguos alumnos fallecidos. Las fiestas terminaron con un refrigerio que se ofreció a los presentes.

GUILLEM COLL  
Fotos: J. Riera

## CONFIDENCIAS A UN AMIC

### «Un gest agressiu: creure en l'Esperit»

La vida dels creients actualment està a mercè de moltes dificultats. T'ho he comentat tantes vegades, amic meu, que, tal volta, pensis que em faig reiteratiu. Però és la proximitat de la feta de Pentecosta que m'anima a reconfortar-te dins l'itinerari difícil però decidit que hem emprès: ens fiam del Déu de Jesús que l'ha ressuscitat i que, com a penyoira de vida nova, ens ha donat el seu Esperit.

Si creure en Déu, avui, ja resulta agosaret perquè l'ambient nostre és més de «passar» de tot el que no sigui material i experimentable. Si creure en Jesús, com a home que fou però també com a fill de Déu, no és prou gratificant perquè l'admiració sí que hi cap, però sentir-lo preent ja es fa costa amunt. Creure en l'Esperit, com a presència actual de Déu dins el temps present d'església, és gest quasi agressiu enfront d'una societat laica i dins una església contradictòria. Però aquest gest, que anomenem agressiu pel que té d'inconformitat i contestació, és un gest essencial que et convit a fer i proclamar

en aquest dia de Cincogema.

Si ens deim cristians —creients en Jesús Ressuscitat— no podem deixar d'afirmar la nostra fe en Déu present avui entre els homes, enmig d'una humanitat que, a cops d'encert i desencert, va engendrant nous horitzons d'història, i aquesta afirmació de fe en Déu la volem patentitzar en fe en el mateix home que Déu estima i que, per tant, és receptacle de la seva presència: l'Esperit.

M'alegrà el pensament d'un monjo de Monserrat, Miquel Estradé, que llegia un dia d'aquests: «Obrir el cor, que és el gest essencial, vol dir posar al descobert tots aquells racons d'innocència que mai no s'eixuguen del tot en cap cor d'home. I aquesta pobra, desamparada, tremolosa innocència atreu infal·liblement l'Esperit del Senyor, que és tendresa infinita».

Amic, que la feta de Cincogema, festa de l'Esperit, ens esperoni a creure en el Déu de Jesús que, donant-nos l'Esperit, ha valorat l'home.

Llorenç Riera

## Pensaments

• El qui no té opinió pròpia, sempre contradiu la dels demés.

• En amor, l'experiència és un metge qui sempre arriba quan el malalat ja no té necessitat d'ell.

• Ningú pensa mai el mal que diu d'un altre, ni tampoc el que pensa d'ell mateix.

• Una dona se casa per entrar més de ple en el món, i un home per decantar-se un poc d'ell (això era altre temps! No heu trobat?)

• Els grans homes se fan el seu propi pedestal; el prevenir s'encarrega de construir l'estàtua.

• Res aixuga més aviat que una llàgrima.

• Vols er més feliç? Mira els qui et van darrera i no els qui et van davant!

• Si ets regidor de poble, o ciutat, i et penses que passaràs a la Història, ja ho pots oblidar! Tan sols hi solen passar els batles, i no tots!

• Si no fos per l'enveja que ens roega, la societat arribaria més lluny.

• Vols ser criticat, jutjat, mort, escarnit, etc, i etc? Fe bonda! Fe molta feina! No vaigs de bauxes ni cafés! Estima la teva dona i els teus infants! Estima la societat. Amb una paraula, fe moltes coses que els altres no volen fer!

(De la revista CA-NOSTRA i propis)

## La reunión de la Magistratura de Trabajo para pronunciarse sobre el despido de los 51 trabajadores de Embutidos Soler, aplazada hasta el día 31 de mayo

Debía celebrarse en Palma, el día 3 del presente mes de mayo el juicio en Magistratura de Trabajo, sobre el tema de los 51 obreros afectados con el despido de la Empresa Embutidos Soler de Inca. Los obreros recibieron una carta de despido por parte de la empre-

sa y estos han demandado a la citada empresa.

El juicio que tenía que celebrarse ha quedado aplazado hasta el próximo día 31 de mayo a las 10'15 en que Magistratura de Trabajo se tendrá que pronunciar sobre el tema. Un nuevo compás de espera que hace

que el tema se alargue un poco más, ya que desde hace muchas fechas estos trabajadores afectados no han cobrado ninguna mensualidad.

Parece que no habrá posibilidades de acuerdo, ya que la empresa se mantiene firme en su decisión, mientras que los trabajadores lógicamente quieren ocupar sus puestos de trabajo y han demandado a Embutidos Soler, Marling S.A., Embutidos Mallorca, Cristóbal Soler Serra, Antonia Cladera Cantallops y Cristóbal Soler Cladera.

## SEMANARIO DIJOURS

Avisa a sus clientes y público en general que ya pueden disponer de colecciones del año 1980 al 1987, el precio por colección son 3.500 pesetas por año.

Los interesados pueden dirigirse al domicilio Santiago Russiñol, 128 - Tel. 50 45 79 - INCA



## ARXIU MUNICIPAL D'INCA

### El catastre de 1693 (V)

Continuam amb la transcripció del catastre que es féu a Inca a l'any 1693. Pens que pot ser una mica pesat però quan un investigador vulgui saber coses del nostre passat, d'aquest fi de segle XVII, crec que tindrà un poc de feina feta. Tan sols això me basta per continuar un poc més i llevors pagar un bot per saber més coses i, especialment, més concretes com pot ser la situació dels molins fariners, del nom de les finques i possessions. Al final serà fer uns càlculs bastant aproximats sobre oficis, carrers, places, cellers, etc.

...«Casas de Rafel Ramis, Metzara, 170 Ll. Trast de casas dels hereus de Miquel Capó, major, 10 Ll. Casas y correlet de Barthomeu Seguí, ferrer, 160 Ll. Casas ab tres botas congreñadas y correlet de Antoni Amer, Boqueta, 200 Ll. Casas dels hereus de Jaume Compañy, ferrer, 160 Ll. Casas de dits hereus, 100 Ll. Casas y correlet dels hereus de Magna. Bisellach, als. veyá, 80 Ll. Casas y correlet de Llorens Coll, 50 Ll. Casas y correlet dels hereus de Francina Cabanelas, vda. habitadora en Ciutat, 60 Ll. Casas y correlet dels hereus de Juan Fabregas, 70 Ll. Casas y correlet de Juan Seguí de Pere «Menorqui», 75 Ll. Casas y corral dels hereus de Barthomeu Martorell, Guineu, 90 Ll. CARRER DE LAS MILOQUES. ILLETA DE JUAN FERRER, BASTER. Tras de casas dels hereus de Catalina Prats y Capo, va. 5 Ll. Trast de casas dels hereus del Rd. Jaume Vilapriu, prev. 5 Ll. Casas y correlet de Juan Seguí de Juan, als. Manorque, 80 Ll. Trast de casas dels hereus de Miquel Benet, 5 Ll. Cayro de terra de Juan Escanellas, 50 Ll. Casas y correlet dels hereus de Pere Juan Nicolau, manescal, 70 Ll. CARRER DEL MARCAT: Casas de la Magca. Señora Eufrasina Vallespir muller de Mo. Nicolau Dameto, Donzell, 80 Ll. Casas y corral de Juan Ferrer, Baster, 150 Ll. Casas y corral de Pere Garriga, ferrer, 150 Ll. Casas y correlet de Antoni Corro del Mercat, 120 Ll. Casas y correlet de Rafel Moragues, ferrer, 100 Ll. Casas y corral de Miquel Bisellach «de nē veyá», 150 Ll. Casas, saller, cup de pedra y corral dels hereus de Pere Bonafé, notari, 300 Ll. YLLETA DE LA SEÑORA EUFRASINA VALLESPIR MULLER DE MO. NICOLAU DAME-TO; DONZELL: Hortet de Christofol Pons, mercader, 140 Ll. casas, tafona, saller y hort, carrero enmig, de la magca. Eufrasina Vallespir muller de Mo. Nicolau Dameto, Donzell, 1.100 Ll. Casas desruidas de Pere Balle de Lloseta, 20 Ll. DIE 4 MENSIS NOVEMBRIS ANNO NATV. DM. 1693. Casetas desruidas dels hereus de Miquel Riera, ferrer, 25 Ll. Casas, saller, cup de fust y corral de Guillem Pujades, Maseta, 200 Ll. Casetas de la Magca. Eufrasina Vallespir muller del Mo. Nicolau Dameto, donzell, 80 Ll. Casas y corralet de Elisabet Empurias muller de Antoni Garcia, Angelet, 65 Ll. Casas, forn de cou-  
rer pa y corral de Barthomeu Terrasa, als. Padre, 200 Ll. YLLETA DE CHRISTOFOL PONS «MERCADER»: Casas, saller y corral de Christofol Pons, marcader en alou propi, 400 Ll. Casas, Potecaria y corralet del Magh. Francesch Reura Dor. En Medicina, 260 Ll. Caetas de Barthomeu Bover, sastre, 50 Ll. Casetas de Catalina Bover muller de Thomas Ferrer, 80 Ll. Casas y correlet de Miquel Garriga, ferrer, als. Lluch, 160 Ll. Casas y correlet de Sebestia Martorell, ferrer, als. viudet, 140 Ll. Trast de casas sense amo, 5 Ll. Casa y correlet de Pere Ferrer, als. Baster, 260 Ll. DIE VII PREDICTORUM. CARRER MAJOR; YLLETA DE ANTONI CORRO DEL MARCAT: Casas, saller, dos alforfas, botiga, casetas y corral de Antoni Corro del Mercat, 800 Ll. Casas de Juan Morro, alias Morret, moliner, 200 Ll. Casas y saller dels hereus del Magh. Llorens Fee Dor. en Medicina de ciutat, 450 Ll. casas de Antoni Escanellas, als. Camarrotge, 320 Ll.»

GABRIEL PIERAS

Les etmanes passen ràpides. Volen com els ocells o com les alegres oronetes que ens passen just al davant i no tenim temps de veure-les el plomatge. Així mateix, la vida corr, avui en dia, a una velocitat tan grossa que no ens temem i ja som a l'estiu i d'aquest a la primavera d'hivern! Així me pasa amb Na Maria Antònia; no m'anadon i ja he de partir de cap a la plaça a veure-la, així sé, de bon gut. El cel està ben ennuvolat i no sé si acabarà bé o malament aquesta diada

dijovera.

— Bon dia amic Biel! Pareix que estás pensatiu. Què hi ha res de nou?

— Bon dia Maria Antònia! Res de nou hi ha però pensava...

— Amb l'amor de les tres taronges, pot ser?

— No, no pensava amb aquest amor de rondaia mallorquina. Els meus pensaments eren més normals, més pràctics i més d'avui. Pensava amb la velocitat del temps...

— Així vol dir que tornes

una miqueta vell, que ja mires un poc cap enrera i et dones compte que han passats molts d'anys i ja hi ha molt de camí fet... No passis ànsia que a mi me passa exactament. Me pareix que era ahir quan, per aquest temps, vaig fer la meua Primera Comunió i compta que ja han passat més de quaranta anys! I així es bo de dir, però que hi farem! Jo pens que val més mirar de cap'envant. Si miren darrera poren trevalar i una trevalada sempre és dolorosa... Què no trobes que jas bastaria de fer mal-temps?

— Si que ho trob! Però els meteoròlegs diuen que encar plourà molt més...

— Mos negarem!

— No passis ànsia per això. Per Inca hi ha moltes capavalades i tota aqueta aigada va cap en es baixest.

— Però també pens que aquesta aigua és bona perquè se filtra i en s'estiu no tendrem tanta de fretura com anys enrera. Per part meua, que no tenc massa feines, m'agrada que plugui. Pas un guter d'anar amb so paraigo a passajar davall sa pluja i trepitjar es bassots...

— Just una nina o un al.lotesburbat!

— Talment- Però, què no és «guapo» això de banyarse un poc i sentir aquella frequeta per sa cara i ses cames?

— Avui etàs un poc poeta! No te pareix? Pensa amb sos turistes que ara venen...

— Es d'ara no me preocupen, jo pens amb sos que vendran a ple estiu i noltros i ells, tendrem aigo per beure, per regar i per prendre una bona dutxa...

— I que no vas a sa platja tu? Què no tens apartament o xalet?

— No Biel! Jo tenc una caseta com a de betlemet que me va deixar mon pare. Està, com ja te vaig dir un dia, dins S'Avencar, just baix de Son Beltran i casi tocant Es Resquell...

— Estàs a una zona molt antiga! Saps aquest tres noms que són de significatiu! I també deus anar a passajar per Son Catlar i pes pou des rasquell i per Ca'n Ramonet i...

— Per tot pos es meus peus. Ja saps que m'agrada anar a caminar i si no vols que mos banyem, ja torna a fer una brusquina. Que envalam i anam a dinar?

— Què no deies que t'agradava banyar-te!

— Sí! Però avui no, que m'he feta sa permanent. Ja plou! Adeu Biel i fins dijous que ve!

— Adeu Maria Antònia! Totes ses dones sou igual! Aquests pentinats ditxosos...

— Adeu Biel i memoris, I alerta en es costipats!

GABRIEL PIERAS

### El Grup Artistic «La Salle» estrenará la obra «Dos embolics i una recomanació»

Desde hace una serie de años el Grup Artistic «La Salle» viene realizando una intensa actividad teatral, que le ha llevado a realizar una serie de representaciones de distintas obras teatrales en nuestra ciudad y en toda la isla, principalmente en los meses de verano coincidiendo con las distintas fiestas patronales.

Ahora coincidiendo con las fiestas de San Juan Bautista de La Salle, en Inca, estrenará la obra de Asumpta González, «Dos embolics i una recomanació», obra en tres actos. La misma se representará hoy jueves día 12 a partir de las 9.30 de la noche, en el Teatro del mismo colegio.

Intervendrán en la obra: Antonia Tugores (Eulalia); Magdalena Genovart (Marta); Matilde Córcoles (Clareta); Damián Coll

#### Maraver



Continua abierta en Palma, la exposición del artista José Luis Maraver, una exposición que permanecerá abierta en el Casal Balaguer, hasta finales del presente mes de mayo. Maraver, nos presenta una obra más intimista que viene a romper lo que ha venido realizando hasta ahora. Esta exposición de Maraver, sin duda nos muestra una obra de mejor calidad. Es uno de los pintores jóvenes que tenemos en la isla y que está llamado a ocupar un importante lugar en el mundo pictórico insular.

### Parlar amb na Maria Antonia

dijovera.

— Bon dia amic Biel! Pareix que estás pensatiu. Què hi ha res de nou?

— Bon dia Maria Antònia! Res de nou hi ha però pensava...

— Amb l'amor de les tres taronges, pot ser?

— No, no pensava amb aquest amor de rondaia mallorquina. Els meus pensaments eren més normals, més pràctics i més d'avui. Pensava amb la velocitat del temps...

— Així vol dir que tornes

una miqueta vell, que ja mires un poc cap enrera i et dones compte que han passats molts d'anys i ja hi ha molt de camí fet... No passis ànsia que a mi me passa exactament. Me pareix que era ahir quan, per aquest temps, vaig fer la meua Primera Comunió i compta que ja han passat més de quaranta anys! I així es bo de dir, però que hi farem! Jo pens que val més mirar de cap'envant. Si miren darrera poren trevalar i una trevalada sempre és dolorosa... Què no trobes que jas bastaria de fer mal-temps?

— Si que ho trob! Però els meteoròlegs diuen que encar plourà molt més...

— Mos negarem!

— No passis ànsia per això. Per Inca hi ha moltes capavalades i tota aqueta aigada va cap en es baixest.

— Però també pens que aquesta aigua és bona perquè se filtra i en s'estiu no tendrem tanta de fretura com anys enrera. Per part meua, que no tenc massa feines, m'agrada que plugui. Pas un guter d'anar amb so paraigo a passajar davall sa pluja i trepitjar es bassots...

— Just una nina o un al.lotesburbat!

— Talment- Però, què no és «guapo» això de banyarse un poc i sentir aquella frequeta per sa cara i ses cames?

— Avui etàs un poc poeta! No te pareix? Pensa amb sos turistes que ara venen...

— Es d'ara no me preocupen, jo pens amb sos que vendran a ple estiu i noltros i ells, tendrem aigo per beure, per regar i per prendre una bona dutxa...

— I que no vas a sa platja tu? Què no tens apartament o xalet?

— No Biel! Jo tenc una caseta com a de betlemet que me va deixar mon pare. Està, com ja te vaig dir un dia, dins S'Avencar, just baix de Son Beltran i casi tocant Es Resquell...

— Estàs a una zona molt antiga! Saps aquest tres noms que són de significatiu! I també deus anar a passajar per Son Catlar i pes pou des rasquell i per Ca'n Ramonet i...

— Per tot pos es meus peus. Ja saps que m'agrada anar a caminar i si no vols que mos banyem, ja torna a fer una brusquina. Que envalam i anam a dinar?

— Què no deies que t'agradava banyar-te!

— Sí! Però avui no, que m'he feta sa permanent. Ja plou! Adeu Biel i fins dijous que ve!

— Adeu Maria Antònia! Totes ses dones sou igual! Aquests pentinats ditxosos...

— Adeu Biel i memoris, I alerta en es costipats!

GABRIEL PIERAS

## LA FOTO CURIOSA



Prest, ben prest, es complirà el 25è Aniversari de l'entronització de la Mare-de-Déu de L'Unió a l'Oratori de Santa Magdalena del Puig d'Inca. Diuen serà una feta ben maca i florida. I tot i a pesar que es dugué la Imatge al bell Santuari pel setembre de 1963, s'adelantarà un poc i a mitjan juny hi haurà la celebració. En aquesta foto de'n Roselló i propietat de l'Arxiu Parroquial d'Inca podem contemplar, quasi per tota una eternitat, un moment de l'acte que es dugué a terme amb tota solemnitat. Fou pujada dalt del Puig sobre el cotxe del metge D. Miquel Ferrer Truyols, «Vetla» i una teringa de cotxes més al darrera i més gent a peu. A la present foto vèim a dos ermitans que assumeixen la responsabilitat de la imatge i envoltats pel Bisbe de Mallorca Ilm. Sr. D. Jesús Enciso y Viana, pel Vicari General, Sr. Payeras, pel rector de la Parroquial de Santa Maria La Major, Mn. Gabriel Martorell, pel Rector de Crist Rei, Mn. Rafel Cladera, pel sacerdot Mn. Joan Baptista Bisellach i per persones que hi estaven més apropades, nins, nines i dones, que sempre volen estar al davant. Així ho veuen bé. Com deia, pel mes que ve se preparen actes culturals i religiosos. Com a bons inquer hem d'estar contents d'aquesta celebració i hi hem de participar. No en mancaria d'altre! Vint i cins anys no són poc! Es un quart de segle... Aquestes ninetes, ben de segur, ja són unes dones fetes, el Bisbe ja es mort, D. Rafel, també, el Vicari General per lo mateix. Per tant els qui quedam, crec, en tenim un poc d'obligació. I els inquers sempre hem sabut quedar bé!

GABRIEL PIERAS



## Hoy jueves interesante conferencia de Gabriel Pieras, sobre el «costumari inquer».

Continuando las actividades de la «II Mostra de Cultura a Inca», que organiza la obra cultural inquina para hoy jueves día 19, a partir de las 9 de la noche tendrá lugar una conferencia a cargo de nuestro compañero Gabriel Pieras, Subdirector de «DIJOURS» y Cronista Oficial de la Ciudad, que hablará sobre el «costumari inquer».

Gabriel Pieras, lleva muchos años dedicado a la investigación local, fruto de su trabajo son los más de 1800 escritos históricos que han salido en estas páginas, en los distintos programas que edita el ayuntamiento de «Sant Abdón» y «Dijous Bo», así como en distintos medios regionales. Hace dos años que publicó el libro «La Breu història d'Inca». Ahora ha termi-

nado y entregado a la imprenta el libro «Costumari inquer» que de forma amena y sencilla contará las tradiciones y curiosidades de la ciudad a través de interesantes capítulos que irán acompañados de fotografías antiguas de la ciudad.

La conferencia de esta noche precisamente serán unas pinceladas sobre este «costumari» que tanto conocer a la perfección.

Como hemos dicho esta conferencia será a las 9 de la noche y sin duda creemos que es interesante y gustará a todos los aficionados a la historia local. Al tiempo que esperamos que su libro sobre el «Costumari inquer» pronto ya pueda estar en la calle.

Guillem Coll  
Fotos: Payeras



Gabriel Pieras, pronunciará una conferencia hoy. (Foto: Payeras).



La Pascua de Zona, una jornada para la fraternidad. (Foto: Riera).

## Exposición Mariana en el Centro de Expositores

A partir del próximo sábado por la tarde estará abierta al público inquina y de toda la comarca una exposición de murales y libros sobre la Virgen María, la misma ha sido preparada por el sacerdote Mn. Joan Ferrer. Una exposición sin duda interesante coincidiendo con el año mariano y con esta exposición que se está celebrando en «Sa Llonja».

Nuestra ciudad desde siempre he sentido una devoción a la Virgen, como es en honor de «Santa María la Mayor», devoción que se remonta al año 1248, en que el Papa Inocencio IV reconoció en su Bula a la Iglesia de Madona Santa María d'Inca. Una devoción que todavía sigue bien vigente en la ciudad y que pasa de padres a hijos como ha podido comprobarse.

Esta exposición se celebra en puertas a la subida masiva de los inquenses a Lluç, para participar en la «Pascua Familiar de la Zona III» y también coincidiendo en el XXI aniversario de la Coronación Pontificia de Santa María la Mayor, que se celebró en el «Nou Camp» el día 28 de mayo de 1967 por el Cardenal español, Arcadio M. Larraona que vino expresamente de Roma para este acto.

Esta exposición permanecerá abierta en el Centro de Expositores hasta finales del presente mes de mayo, una exposición sin duda sumamente interesante y que servirá para conocer un poco más la figura de la «Mare de Deu» en la comarca inquina.

Guillem Coll

## El domingo se celebrará en Lluç, la Pascua de la Zona III

Con una multitudinaria paella a beneficio del «Projecte Home»

Organizado por el Grup Coordinador de Pastoral de la Zona III, que comprende las parroquias desde Santa María hasta el Port de Pollensa, y cuyo núcleo central es Inca, para el próximo domingo siguiendo la tradición comenzada el año 1981, se celebrará la habitual «Pascua Familiar de la Zona III» y se espera que serán muchas las personas que asistirán a la misma para participar en esta jornada de compañerismo y fraternidad.

Los actos de la Pascua de Zona, comenzarán el sábado por la noche con una «Vetla de l'Esperit Sant» que comenzará a las 10 de la noche y está abierta a los jóvenes aunque pueden participar las personas interesadas.

Mientras que los actos propios de la jornada de la «Pascua Familiar» son los siguientes. Desde madrugada serán muchos los que saldrán desde Inca o Cai-mari para subir a pie, siguiendo una tradición popular. El programa de actos es el siguiente. A las 10 de la mañana bienvenida a los asistentes. A las 10'30, ple-

garia en el interior de la Basílica. A las 11'20 en el Acol·liment del Centenari, concelebración Eucarística, presidida por Monseñor Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca. Mientras que a partir de las 15 horas habrá una fiesta con la participación de los distintos pueblos participantes en la jornada.

Hay que señalar que en esta ocasión se realizará una multitudinaria paella, que los preentes podrán adquirir al módico precio de 500 pesetas, que además incluirá una fruta y bebida, sin necesidad de llevar plato ni tenedor. Lo que se recaudará se entregará a beneficio del «Projecte Home» de reinserción social de los drogadictos.

Sin duda una jornada para colaborar como han hecho los inquenses en tantas otras ocasiones para conseguir el objetivo propuesto, que no es otro que sacar dinero para esta dos actividades tan importantes. Los tuiets podrán adquirirse en Lluç o por mediación de las parroquias que asistirán a la jornada.

Guillem Coll  
Foto: J. Riera

## Sencillamente especial

Asomada a la ventana, veía pasar las nubes, componiendo mil y una figuras, dando rienda suelta a mi imaginación. Aquella mañana me sentía inspirada. Me gusta —pensé— estar sola en casa y continué mirando fuera. El cielo estaba ahora totalmente limpio y despejado, perfectamente azul y el sol, destellante, jugaba apuntando sus rayos luminosos en los lugares más recónditos de la ciudad. De repente, un sentimiento invadió mi cabeza: ¡Cuán bella es la vida! ignoraba el porqué, más me sentía embriagada de felicidad, todo me parecía estupendo, maravilloso... Invadía en todo mi cuerpo una imperiosa necesidad de gritar al mundo, más allá de todo horizonte, de expresar todo aquello que experimentaba.

Sonó el timbre; sin apenas poder apartar la mirada de aquel asombroso espectáculo, me dirigí, absorta y distraída, hacia la puerta. En el umbral apareció, recortada, su figura. Me cogió de la mano, suave y cariñosamente, y entreabrió los labios dibujando una tenue pero agradable y reconfortante sonrisa.

También él irradiaba felicidad. Sin duda era aquel un día especial: especial para los dos. Salimos fuera; una brisa tibia acarició nuestros rostros, nos miramos, tras unos segundos

mágicos y envolventes, besó mi mejilla tierna y cuidadosamente, me estremecí de tal modo que no pude evitar dejar que resbalara una lágrima de mis ojos.

Cogimos el sendero que llevaba al lago. El dulce canto de los pajarillos entonaba aquella silenciosa melodía campestre, las flores multicolores, árboles y arbustos, semejaban un cuadro de Corot o Van Gogh...

¡Oh, maravilla! También el lago parecía vestido de gala ese día. Tácito e inmóvil dejábase acariciar por el sol y el suave viento que olía a primavera.

Nos dirigimos hacia «nuestro árbol»; fiel compañero de nuestra niñez, nuestra adolescencia, y ahora, nuestra juventud; lugar de furtivos encuentros, de inocentes besos robados, de frenadas pasiones y promesas de amor...

Tumbados bajo su enorme copa y recostada sobre su hombro, intercambiábamos palabras y mensajes que pujaban, ansiosos, por salir de nuestros corazones.

Fueron unos momentos irrepitibles, inolvidables, una sensación de quietud envolvente, de sublime bienestar, de misterioso y gratificante placer espiritual... Fue sencillamente, sin más, el día más especial de nuestras vidas.

VOLANDO ALTO

SI VOLEU CONEIXER LA  
CULTURA INQUERA I ESTAR  
INFORMATS,  
SUSCRIVIU-VOS A «DIJOURS»!  
TELEFON 504579.

**LONDRES**  
20.000,-PTAS.  
(Ida y vuelta)  
Salidas 03, 10 y 17 Mayo

**YUGOSLAVIA-HUNGRIA**  
59.000,-PTAS.  
Del 01 al 05/Junio  
Visitando Belgrado y Budapest  
MP en hotel \*\*\*, Excursiones, etc.

**MARSELLA**  
Del 21 al 23 Mayo  
12.000 PTAS,-

**COSTA AZUL**  
33.200 PTAS,-  
Del 21 al 23 Mayo, Hotel  
\*\* en Pensión completa,  
Excursión a Mónaco

**ANDORRA**  
Del 01 al 05 Junio  
26.500 PTAS.-  
Hotel \*\*\* en Pensión completa

**Bajo la Bandera de Barceló**

**PUENTE DEL CORPUS**

**MENORCA.** Del 02 al 05 de Junio. Visitando: MONTPELIER-BEACA-MONTE TORO. Incluyendo Pasajes avión, seguro de viaje, traslados, acompañante técnico, pensión completa en hotel \*\* 17.450

**COSTA AZUL.** Del 01 al 05 de Junio. Incluyendo Pasajes avión, seguro de viaje, traslados, acompañante técnico, pensión completa en hotel \*\* 26.800

**MADRID.** Del 01 al 05 de Junio. Incluyendo Pasajes avión, seguro de viaje, traslados, acompañante técnico, visita panorámica ciudad, alojamiento y desayuno. En hotel \*\*\* 24.450 En hotel \*\*\*\* 25.150

**Viajes Barceló** **Viajes Interopa**

**AGENTE MANDATARIO**  
**INCA**  
TELF. 50 53 11

**RADIO BALEAR**  
**INCA**



# L'AJUNTAMENT INFORMA...



## BUTLLETÍ OFICIAL de la COMUNITAT AUTÒNOMA de les ILLES BALEARS

El B.O.C.A.I.B. N° 48 de 21-4-88, publica entre otros los siguientes anuncios:

**PLIEGO DE CONDICIONES POR EL QUE HA DE REGIR LA ADJUDICACION MEDIANTE CONCURSO, DEL SERVICIO DE RECAUDACION MUNICIPAL, POR GESTION DIRECTA, EN SUS PERIODOS VOLUNTARIO Y EJECUTIVO, PARA LA COBRANZA DE LOS VALORES EN RECIBO Y CERTIFICACIONES DE DESCUBIERTO.**

(CONCLUSION)

**DECIMOTERCERA.-** La recaudación obtenida por el Recaudador, se ingresará, diariamente, en una cuenta restringida abierta bajo la rúbrica "Ayuntamiento de Inca-Recaudación" en la entidad bancaria que el Ayuntamiento designe. Esta cuenta podrá desdoblarse en dos, una para voluntaria y otra para ejecutiva, si se considera necesario para el control de la cobranza. De dicha cuenta no se permitirán más salidas de fondos que las producidas por transferencias a la Cuenta del Ayuntamiento.

**DECIMOCUARTA.-** Serán de cuenta del Recaudador nombrado, los pagos de contribución e impuestos establecidos o que se establezcan por razón del ejercicio del cargo y de los rendimientos que del mismo obtenga.

**DECIMOQUINTA.-** Sin perjuicio de la función interventora que ejerce el Sr. Interventor de la Corporación, el Recaudador ejercerá sus funciones bajo la dirección de la Jefatura del Servicio que ostenta el Sr. Tesorero del Ayuntamiento. En su gestión se sujetará a lo dispuesto en las disposiciones vigentes de Régimen Local y Reglamento General de Recaudación y disposiciones complementarias y en especial tendrá en cuenta las siguientes normas:

A) Rendirá cuenta de su gestión, con la estructura, detalle y justificación que establece el Reglamento General de Recaudación, dentro del mes de enero de cada año, con referencia al ejercicio anterior. Asimismo, rendirá cuenta siempre que la Alcaldía, el Ayuntamiento Pleno, la Comisión Informativa de Cuentas, la Intervención o Tesorería así lo requieran.

B) Se someterá a los arcos extraordinarios que la Jefatura de Servicio pudiera ordenar.

C) Se mantendrá Oficina abierta al público, en esta misma Ciudad, diariamente, de lunes a viernes, un mínimo de cinco horas.

D) Existirá, en la Oficina y públicamente anunciado en lugar visible, un libro de reclamaciones a disposición del público, debiendo el Recaudador, en su caso, comunicar a la Jefatura del Servicio las que se produzcan.

E) Los días 5 y 20, o si son festivos sus inmediatos hábiles posteriores, presentará la aplicación presupuestaria de los ingresos realizados en la quincena anterior, acompañando relación de la aplicación y resguardo de haber efectuado la transferencia de su importe a la Cuenta Bancaria del Ayuntamiento.

F) El premio de cobranza así como el IVA correspondiente, será liquidado por quincenas, figurando los citados conceptos por la suma algebraica correspondiente.

G) De acuerdo con la legislación vigente, los expedientes de declaración de perjuicio de valores se instruirán anualmente.

**DECIMOSEXTA.-** La fianza definitiva estará afectada a la responsabilidad del Recaudador, tanto al dímans de actos u omisiones de éste, como de su personal, y responderá de toda la falta de fondos cualquiera que sea su causa, y de cuantas responsabilidades subsidiarias de carácter pecuniario puedan afectar personalmente al Recaudador, incluso el perjuicio de valores.

**DECIMOSEPTIMA.-** El contrato se extinguirá, además del motivo previsto en la Base Séptima, por cualquiera de las siguientes causas:

A) Por renuncia del Recaudador, que deberá ser comunicada con seis meses de antelación.

B) Por imposibilidad física para el desempeño del cargo.

C) En virtud de sanción reglamentaria impuesta en expediente sancionador con motivo de falta muy grave cometida.

D) Al cumplir los 65 años de edad.

Al término del contrato o sus prórrogas, por cualquiera de los motivos señalados, no se producirá derecho a indemnización alguna.

**DECIMOCTAVA.-** El cargo de Recaudador-Agente Ejecutivo que se convoca no es de plantilla, no siendo por tanto la consideración de funcionario en propiedad, salvo al sólo efecto del ejercicio de sus propias funciones como tal Recaudador-Agente Ejecutivo; es decir, que no podrá llegar a consolidar una situación permanente en este Ayuntamiento en base al presente concurso.

**DECIMOVENA.-** Al cese del Recaudador le será devuelta la fianza definitiva, previos los informes de los Res. Interventor y Tesorero, por acuerdo de la Comisión de Gobierno, dentro de los seis meses siguientes al cese, y siempre y cuando dicha fianza no se encuentre afectada por declaración de responsabilidades.

**VEINTE.-** El Tribunal juzgador (categoría primera) de los méritos alegados por los concursantes estará compuesto por:

Presidente: El de la Corporación, D. Antonio Pons Sastre.

Suplente: D. Guillermo Corró Truysols.

Vocales: El Tesorero de la Corporación, D. Antonio Serra Llull,

Suplente: D. Lorenzo Pol Jaume, Interventor Acctal.

Un representante designado por la Comunidad Autónoma.

Un representante del Profesorado Oficial.

El Tribunal una vez juzgados los méritos de los aspirantes, procederá a la publicación de la relación de aprobados por orden de puntuación.

El candidato seleccionado deberá presentar en el plazo de 20 días, la documentación acreditativa de las condiciones de capacidad y requisitos exigidos en la Base Tercera de la convocatoria.

La Alcaldía-Presidencia procederá a continuación a dictar el oportuno Decreto confirmando el nombramiento correspondiente. El Candidato dispondrá del plazo de 10 días, desde su notificación, para la toma de posesión de su cargo.

**VEINTIUNA.- ENTREGAS A CUENTA.-** En lo que concierne a la cobranza de la Contribución Territorial Urbana, Contribución Territorial Rústica y Pecuaria y la Licencia Fiscal de actividades comerciales e industriales y de actividades profesionales y de artistas, o sea los tributos municipales de gestión estatal; el Recaudador asume la obligación de financiar anticipadamente a este Ayuntamiento, mediante la realización de entregas a cuenta, mensuales y sin interrupción, equivalentes cada una de las mismas al ocho por ciento de la recaudación íntegra, en voluntaria, obtenida en el ejercicio anterior. Sin interés a favor de Recaudador.

Dichas entregas a cuenta proseguirán en los primeros meses del ejercicio siguiente sin variación de su importe hasta el momento en que, aprobada la liquidación correspondiente al ejercicio anterior, puedan determinarse las nuevas cuantías de dichas entregas a cuenta. Simultáneamente se procederá a la compensación de eventuales diferencias resultantes.

El montante de las entregas a cuenta efectuadas durante cada año natural, será deducido de la liquidación correspondiente a la gestión recaudatoria voluntaria realizada en dicho año.

La liquidación y remesa de fondos líquidos correspondientes a la gestión recaudatoria voluntaria de estas Contribuciones, serán anuales, efectuándose dentro del mes de abril del año siguiente, sin perjuicio de los avances informativos que precede el Ayuntamiento por razones de gestión y cierre presupuestario.

**VEINTIDOS.-** En lo no previsto en las anteriores bases, se estará a lo dispuesto en el Reglamento General de Recaudación, Legislación de Régimen Local, Estatuto Orgánico de la Función Recaudatoria y demás normas vigentes de aplicación.

En la Ciudad de Inca, a 8 de abril de 1988.- El Alcalde, Antonio Pons Sastre.

El B.O.C.A.I.B. N°52 de 30-4-88, publica entre otros el siguiente anuncio:

### AYUNTAMIENTO DE INCA

Núm. 6916

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el pasado veintinueve de diciembre de mil novecientos ochenta y siete (1987) acordó, por mayoría absoluta, la modificación del tipo de gravamen a aplicar sobre la base liquidable para determinar la cuota tributaria de la Contribución Territorial Urbana del municipio de Inca.

A los efectos del art. 70.2 de la Ley 7/1985, reguladora de las Bases del Régimen Local, y el art. 190.1 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril (texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local), se transcribe íntegramente el tenor literal de aquel acuerdo plenario.

Texto del acuerdo:

Primero: De conformidad con lo establecido en el artículo primero, apartado segundo de la Ley 26/1987, de 11 de diciembre, se fija para el ejercicio de mil novecientos ochenta y ocho (1988), el tipo de gravamen en el 26 por 100 (26 %), a aplicar



## BANDO EL ALCALDE DE INCA

HACE SABER:

Que, a partir de hoy, se ha puesto al cobro, en su período voluntario, correspondiente al presente ejercicio 1.988

## el Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos Períodos de Cobro:

Hasta el día 24 de Junio cobranza sin recargo

Desde el día 25 de Junio, cobranza por vía de apremio, con el recargo del 20 por 100.

Este Ayuntamiento tiene implantada la modalidad de cobro a través de los Bancos o Caixas de Ahorro.

INCA, a 24 de Mayo de 1988  
El Alcalde

OFICINA DE RECAUDACION: Calle de la Paz (antes Miguel Durán).  
(Bajos del Mercado cubierto de Abastos).

HORARIO DE RECAUDACION: de 9 a 13 horas

sobre la base liquidable para determinar la cuota tributaria de la Contribución Territorial Urbana.

Segundo: De conformidad con la disposición transitoria de la Ley 26/1987, de once de diciembre, por la que se regulan los tipos de gravamen de la Contribución Rústica, Pecuaria y Urbana, el tipo del 26 por 100 que se fija para el ejercicio de 1988, entrará en vigor a partir del uno de enero de mil novecientos ochenta y ocho (1988) y siguientes.

Inca, a siete de abril de 1988.- El Alcalde, Antonio Pons Sastre.

El B.O.C.A.I.B. N°53 de 3-5-88, publica entre otros los siguientes anuncios:

### AYUNTAMIENTO DE INCA

Núm. 6986

En este Ayuntamiento se tramita expediente de devolución de fianza a D. Jaime Estrany Alarcón, por conclusión del contrato del equipamiento mobiliario del edificio sito en C/. Dureta.

Quienes crean tener algún derecho exigible a dicho contratista por razón del contrato de referencia, pueden presentar reclamación en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el plazo de quince días, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de esta Comunidad Autónoma.

Inca, a 11 de abril de 1988.- El Alcalde, Antonio Pons.

Núm. 6987

En este Ayuntamiento se tramita expediente de devolución de fianza a Amengual Ferrer S.A., por conclusión del contrato de las obras complementarias en Polideportivo Municipal, II Fase.

Quienes crean tener algún derecho exigible a dicho contratista por razón del contrato de referencia, pueden presentar reclamación en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el plazo de quince días, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de esta Comunidad Autónoma.

Inca, a 11 de abril de 1988.- El Alcalde, Antonio Pons.



## IIª MOSTRA DE CULTURA A INCA

Día 19 de Maig

"EL COSTUMARI INQUER".

Conferencia a càrrec del Sr. Gabriel Pieras, Cronista oficial d'Inca.

Día 26 de Maig

"Passat, Present i Futur de la Sabata a Inca".

Taula rodona: Amb la participació de representants de CAEB-Caiçat, PIMEN, UGT, CCOO, Economista-Dissenyador.

LLOC: Casal de Cultura. C/. Dureta

Hora: 9 del Vespre.

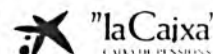
ORGANITZA: L'Obra Cultural Balear d'Inca.

COL·LABOREN: Ajuntament d'Inca.

Inca-Revista.

Setmanari Dijous.

Autènticament de



# BAN

## EL BATLLE D'INCA

FA SABER:

Que des d'avui són a la cobrança, en el seu període voluntari corresponent al present exercici 1.988

## L'impost Municipal sobre Circulació de Vehicles

Períodes de Cobrança:

Fins el dia 24 de Juny cobrança sense recàrrec.

Des del dia 25 de Juny, cobrança per la via ràpida amb el recàrrec del 20 per 100.

Aquest Ajuntament utilitza també la modalitat de cobrança a través dels Bancs o Caixes d'Estat.

OFICINA DE RECAPTACIO: Carrer de la Pau (abans Miquel Duran).  
(Baixos del Mercat cobert).

INCA, a 24 de Maig de 1988  
El Batlle

HORARI DE RECAPTACIO: de 9 a 13 hores



\*\*\*\*\*



Miguel Vaquer.



Cristobal Pelaez.



Juan Gual.



Vte. Domínguez.

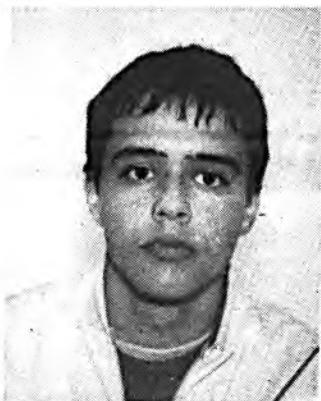


Rosa maría Llaneras.



Margarita Mª Beltrán.

# Mañana celebramos «La noche del deporte en Inca»



Mateo Cañellas.



Pedro Castelló.

Definitivamente, mañana Inca vivirá la fiesta dedicada al mundo del deporte local. «LA NOCHE DEL DEPORTE DE INCA» que por tercer año consecutivo organiza el Semanario Dijours, y que tiene como objetivo primordial el homenajear a todos y cada uno de aquellos deportistas o dirigente que hayan destacado en el concierto deportivo local, provincial, nacional e internacional.

Hogaño, la gala, se celebrará en el Cellar Moli Vell, que presentará un aspecto de gala con la presencia de don Gariel Cañellas, Presidente del Govern balear, que estará acompañado del Conseller de Deportes del Consell Insular de Mallorca, don Andrés Riera. Igualmente estará presente, presidiendo el acto, don Antonio Pons Sastre, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Inca.

En definitiva, el mundo del deporte local, en la noche de mañana viernes, se vestirá de gala para festejar por todo lo alto los éxi-

tos de nuestros deportistas.

La organización, desea agradecer públicamente su agradecimiento a todas y cada una de las entidades colaboradoras y estamentos oficiales que han hecho posible que una vez más LA NOCHE DEL DEPORTE DE INCA se pudiera llevar a cabo. Igualmente se agradece el apoyo moral de todas las gentes que participan de una forma directa en dicho evento deportivo social. Gracias a todos, deportistas, entidades deportivas, casas comerciales y asistentes a la fiesta, LA NOCHE DEL DEPORTE DE INCA va caminando por el sendero del éxito clamoroso, superándose edición tras edición.

Mañana, viernes, en Inca, en el Cellar Moli Vell, Inca, y más concretamente el mundo del deporte celebra su fiesta anual. Una fiesta única en su género. Una fiesta pensada y organizada para premiar a nuestros mejores deportistas.



Vicente Rocamora.



Onofre Mas.



Mercedes Ordinas.



Andrés Martorell.



Manuel Poyatos.



José Luis Salas.



Arnau Fontanet.



Miguel Perelló.



Bernardo Ballester.



Antonio Pizá.

\*\*\*\*\*

## CA'N PICAFORT

Primera línea de mar, junto Hotel Mar y Paz, se alquila casa muy céntrica (Junio, Julio, Agosto) con amplia terraza, comedor-estar, tres habitaciones, baño y aseo completo, cocina, trastero, garage y patio interior. 200 mts. más 50 terraza.

PARA INFORMACION TELEFONO (93) 2038371.



## El domingo todos al «Nou Camp» para animar al Constancia.

El objetivo es conseguir la permanencia

Sin lugar a dudas hay parte del Constancia ha que reconocer que este sido muy meritorio e importante, ya que tras la derrota

en Inca ante el Arnedo, derrota que nunca debió producir los inqueques no han perdido ningún otro punto en casa. Es más se ha hecho buen fútbol y ha habido otros adversarios que no comprendían como un equipo que realizaba tanto fútbol, como ante el Tarrasa y Osasuna Promesas —como ejemplos— tenía que luchar para conseguir la permanencia.

Una permanencia que está prácticamente al alcance de la mano y casi depende única y exclusivamente del cuadro blanco.

Este pequeño «milagro» ha sido posible gracias al empate conseguido en la Verneda ante el colista Jupiter y también a la victoria conseguida en el siempre difícil terreno del Andorra, el pasado domingo, por un resultado que no deja lugar a dudas 0-2. Estos tres positivos de «oro» sin duda pueden valer la permanencia.

Para conseguir que el equipo un año más pueda jugar en esta segunda división «B» el Constancia en el «derby» del próximo domingo debe vencer a toda cota al Badia de Cala Millor, un empate no es suficiente. De esta manera los inqueques superarían al cuadro costero y le endosarían el descenso al conjunto de Cala Millor, mientras que los inqueques con un menos cinco es casi seguro que podrán jugar un año más en la segunda división.

La afición el domingo debe acudir en masa al campo, el partido tiene muchos alicientes. Será el auténtico plato fuerte del fútbol mallorquín en la isla. Deben dejarse a un lado las discrepancias que haya podido haber entre afición y equipo, o directiva. Todos tienen que hacer una piña junto a Luis Cela y a sus jugadores y desde el minuto inicial hasta el final del encuentro sean el auténtico jugador número doce para con ello conseguir el ansiado triunfo y la permanencia. Una permanencia que ha costado mucho, se ha tenido que sufrir y luchar contra reloj. Si se consigue la proeza la directiva y el cuadro técnico podrán hacer la planificación con más tiempo que el pasado año y con ello conseguir que el equipo no pase tantos agobios.

El Constancia por su historial bien merece jugar en esta segunda división «B». La afición tiene la palabra. Además de acudir al campo y animar en todo momento al equipo también tiene que apoyar a la directiva, ya que es necesaria la ayuda de todos para conseguir un equipo fuerte un Constancia fuerte que pueda jugar en la segunda división «B».

El domingo todos al «Nou Camp» el Constancia debe ganar. Es una lástima que el que tenga que pagar los platos rotos sea un equipo hermano como el Badia, pero el Constancia no puede hacer concesiones tiene que GANAR.

Guillem Coll  
Fotos: Sampol.



El Constancia puede conseguir la permanencia. (Foto: Sampol).

## CONSERVACIÓ DE FRUITES I VERDURES

LLOC: biblioteca pública SA QUARTERA

DURACIÓ: del 6 al 10 de juny

HORARI: de 19'30 a 21 h.

INSCRIPCIONS: mòduls campet des  
tren de 17 a 22 h.

EXTENSIÓ AGRÀRIA  
AJUNTAMENT  
D'INCA  
ESCOLA D'ADULTS

## Bernardo Ballester, ganador del trofeo donado por «SEYRA»

El veterano jugador de Bunyola Bernardo Ballester, que desde hace una serie de temporadas, ha sido una vez más el jugador más regular, como en las últimas temporadas. Bernardo Ballester, persona sencilla pero deportista que suda y se esfuerza cada partido para que el equipo pueda conseguir el triunfo.

Un jugador que cada domingo lucha al máximo los 90 minutos y fruto de este esfuerzo es el reconocimiento de su entrega y pundonor. Un año más ha sido el ganador del trofeo de la regularidad. Un trofeo que parece hecho a la medida del jugador, ya que en las últimas temporadas lo ha

ganado además con brillantez.

Además de los trofeos y distinciones que recibirá la firma inqueque «SEYRA» obsequiará a Bernardo Ballester, con una chaqueta de piel a medida que entregará al jugador. Una atención de esta firma inqueque con el que quiere premiar el esfuerzo de los jugadores del Constancia y que sin duda sabrá agradecer Bernardo Ballester.

Nuestra felicitación a Ballester, ganador de esta distinción y también a la firma «SEYRA» y el deseo de que por muchos años pueda seguir animando al deporte local.



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## PRECIOSO JARDIN

2.400 m2. con Vivienda de tres Habitaciones, Baño, Salón Comedor, (dos Chimeneas), gran terraza cubierta, Terraza superior con bonitas vistas. Muy tranquilo. Pozo registrado. 2' 5 Kms. de la costa con carretera asfaltada.

**Precio a convenir.**

Interesados dirigirse al Tlf. 52.74.83  
Horas de Oficina.

## VENDO

CHALET DUPLEX  
ADOSADO A ESTRENAR  
EN SON SERRA DE MARINA  
A 25 MTS. DEL PUERTO DEPORTIVO  
PRECIOSAS VISTAS A LA BAHIA DE ALCUDIA  
TRANQUILIDAD GARANTIZADA  
A 9 Kms. DE CA'N PICAFORT  
90 m2 de vivienda - 30 m2 de garage - 35 m2 de terrazas  
**7.500.000 Ptas.**  
Tel: 716310 y 504579 (Horas de Oficina)





## FUTBOL DE EMPRESA

## El domingo a las 6, un dramático «derby» en el Nou Camp

Constancia - Badia, con la permanencia en juego



El Constancia el domingo tiene la permanencia al alcance de la mano. (Foto: Sampol).

El Constancia el pasado domingo consiguió un importante triunfo en el Principado de Andorra, un importante triunfo en tierras andorranas ante el conjunto titular del Principado, una victoria que sin duda puede valer una permanencia. El Constancia contra todo pronóstico tiene la permanencia al alcance de la mano gracias a esta victoria conseguida. En las últimas jornadas el equipo había demostrado una recuperación con importantes triunfos en Inca. Gracias a los goles de Nuviala y Vaquer de penalty, el Constancia conseguía dos puntos de oro y con ello tener la posibilidad de la permanencia.

El Constancia el domingo jugará otra auténtica final en Inca, nada más y nada menos que el Badia de Cala Millor, el equipo costero en la actualidad tiene 6 negativos, mientras que el Constancia tiene cinco negativos. El equipo del Badia ganó en su terreno de juego ante el Arnedo por 1-0. Es una auténtica final para ambos equipos un empate no le basta al Constancia. El equipo de Inca, como ha hecho en las últimas confrontaciones ha ganado todos los partidos y en este encuentro ante el Badia, lógicamente el equipo blanco debe anotarse los dos puntos en disputa. Es una lástima que la permanencia tenga que ser a costa de un equipo mallorquín como es el Badia, pero el pasado año ya que jugó una final y la última jornada el Badia su-

peró en un punto al Constancia y le valió al ascenso directo al Badia, mientras que el Constancia ascendió de «rebote» en esta ocasión las cosas están a favor del Constancia, veremos lo que va a acontecer.

La afición debe hacer acto de presencia al «Nou Camp» para animar al equipo de Inca, y gracias al esfuerzo de los jugadores, afición y también de las peñas se pueda conseguir esta victoria, una victoria que sin duda puede valer la permanencia como si de una auténtica promoción se tratase.

El equipo de Inca desde el principio de semana se ha preparado fuerte con vistas a este encuentro, todos los jugadores son conscientes de lo mucho que hay en juego, por lo que se debe ganar el encuentro.

No hay formación inicial decidida, sino que seguramente el técnico blanco la decidirá el último momento, ya que más que nunca debido a la trascendencia de los dos puntos en disputa querrá que todos los jugadores estén preparados y mentalizados para el «derby». En definitiva el auténtico plato fuerte del fútbol mallorquín tendrá lugar el domingo en Inca a partir de las seis, que el triunfo sea para el mejor. Aunque lógicamente este mejor todos esperamos y deseamos que sea el Constancia.

Guillem Coll  
Fotos: Sampol

## Andorra, 0 - Constancia, 2

Nuviala y Vaquer, autores de los goles

Un paso de gigante, dió el Constancia el pasado domingo en el Principado de Andorra, al conseguir la victoria y con ello enjugar dos importantísimos negativos. Una victoria que abre de par en par las puertas de la esperanza de cara a la permanencia en la categoría. Y, que se tendrá que confirmar en el encuentro del próximo domingo, que debe disputarse en el Nou Camp, entre el Badia y el Constancia. De haberse cosechado una derrota en Andorra, toda posibilidad de conservar la categoría, se hubiera esfumado, y este último partido, hubiera sido de puro trámite.

La responsabilidad, por lo tanto, era enorme por parte de los jugadores, y estos debidamente mentalizados por el mister Luis Cela, y arropados por algo más de medio centenar de seguidores, que en todo instante animaron a sus jugadores, lucharon con entrega total y eficacia absoluta.

Es posible que en el transcurso de la confrontación el equipo andorrano, dominase ligeramente al cuadro mallorquín. Pero, no es menos cierto que este dominio era un tanto ficticio y un tanto ineficaz. Primeramente, porque el cuadro de Inca se dejaba dominar donde y en la parcela que le interesaba y, en segundo

terminó, porque las acciones ofensivas del cuadro de Inca entrañaban una y otra vez una gran peligrosidad, hasta el extremo que se puede afirmar que R. Díaz, pudo y debió incrementar la cuenta goleadora de los mallorquines. Igualmente, no debemos olvidar la jugada que se produjo y protagonizada por Miguel Vaquer. Un par de minutos después de haberse inaugurado el marcador por parte de Nuviala. De conseguir el gol, el veterano jugador, los ánimos de sus compañeros y seguidores blancos se hubieran serenado muchos enteros, y con ello se hubieran evitado los muchos nervios e intranquilidad de un buen tiempo del partido.

El dominio correspondió mayormente al equipo de Andorra, pero no es menos cierto que en todo momento, la defensa mallorquina, se mostró segura y eficaz, anulando por completo a los delanteros andorranos. Igualmente, tanto en el círculo central, como en línea de ataque, los de Inca dispusieron un sistema táctico un tanto incómodo para el adversario. Una adversario que tuvo sus ocasiones de oro para batir al guardameta Martínez, pero que una y otra vez, de forma reiterada, estas ocasiones eran desbaradas por los jugadores blancos.

Al final, se llegaba al tiempo reglamentario con la victoria justa y merecida del Constancia de Inca, que en resumidas cuentas, fue el que acumuló un mayor número de merecimientos para optar a la victoria.

Una vez finalizado el partido, y en el mismo rectángulo de juego jugadores y entrenador se fusionaron en un fuerte abrazo de alegría desbordada. Se había conseguido el primer paso de cara a la salvación del equipo. Ahora, se espera dar el segundo paso, el próximo encuentro frente al Badia, y se espera repetir el éxito. Porque ya se sabe, no hay segundo sin primero, ni primero sin segundo.

Cuidó de la dirección del partido, el colegiado Tresa-García, que tuvo una buena actuación. A sus órdenes los equipos presentaron las siguiente formaciones.

ANDORRA.- Arévalo, Toribio, Sillero, Marí, Riusánchez, Rodri, Sánchez, Rueda, Hidalgo, Pareja Mo-

rales, (Emilio), Mundo.

CONSTANCIA.- Martínez, Doro, Pons, Ballester, Sahuquillo, Nuviala, Mir, Mota, (Serra), Díaz, Cantallops, Vaquer (Javi).

## GOLES

Minuto 4.- Nuviala de certero cabezazo, inaugura el marcador, 0-1.

Minuto 60.- Mota, es objeto de penalty, lanza Vaquer, estableciendo el resultado definitivo de 0-2.

## Y PUNTO FINAL

Vaya desde aquí, nuestra felicitación a todos y cada uno de los jugadores del Constancia por este resultado altamente positivo conseguido en Andorra. Igualmente vaya nuestra felicitación a todos y cada uno de los seguidores blancos que estuvieron en Andorra por su ayuda y apoyo constante a los bravos jugadores del Constancia.

ANDRES QUETGLAS



1º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas.

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**



muebles

LLABRES

INCA

MAYOR, 48  
GRAN VIA COLON, 46

PALMA

31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16Comedores  
Dormitorios  
TresillosMuebles auxiliares  
Objetos regaloAMUEBLAMIENTO DE APARTAMENTOS  
FABRICA GRAN VIA DE COLON, 28



# La Rehost

## OFERTAS ES REBOST

DEL 23 DE MAYO AL 4 DE JUNIO

CAPDEPERA - CALA RATJADA - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - MANACOR - INCA

### ALIMENTACION:

- MADALENA LARGA VILLAMANUEL 12 UNIDADES .....	125
- PAN TOSTADO DE ORTIZ 30 REBANADAS .....	139
- MERMELADA BEBE TARRO 410 GRS. ....	119
(TODOS LOS TIPOS)	
- CHOCOLATE MILKA DE SUCHARD, LECHE TABLETA 150 GRS. ....	99
- CHOCOLATE MILKA DE SUCHARD, AVELLANA Y ALMENDRA 150 GRS. ....	125
- SOPAS GALLINA BLANCA SOBRES .....	55
- ARROZ LA FALLERA BOLSA 1 KG. ....	99
- CALDO AVECREM GALLINA BLANCA 12 PASTILLAS .....	119
- ACEITE OLIVA BALLE BOTELLA 1 LITRO .....	249
- ACEITE GIRASOL BALLE BOTELLA 1 LITRO .....	169
- ATUN ISABEL 1/8 PACK. 3 UNIDADES .....	135
- MAYONESA LIGERESA CALVE TARRO 225 .....	95
- FOIE-GRAS LA PIARA 100 GRS. 3 UNIDADES .....	195
- COMIDA PARA PERROS FOG CHOW BOLSA 1'500 .....	349
- COMIDA PARA GATOS CAT CHOW BOLSA 1'500 .....	439

### LIQUIDOS:

- ZUMOS FRUCO BRICK 100 x 100 .....	115
(NARANJA, MELOCOTON Y PIÑA)	
- ZUMOS LA VERJA BRICK 100 x 1000 1 LITRO .....	129
(NARANJA, MELOCOTON Y PIÑA)	
- CHAMPAN RONDEL EXTRA BOTELLA 3/4 .....	225
- VINO VIÑA DEL MAR BOTELLA 3/4 .....	118
(TTO. RDO. BLCO. SUAVE Y BLCO. SECO)	
- COCA COLA BOTELLA PET 2000 .....	135
- BITTER KAS 170 c.c. PACK. 6 UNIDADES .....	199
- COÑAC 103 ETIQUETA BLANCA 1 LITRO .....	525

### CHARCUTERIA:

	— OSCAR MAYER —	
- JAMON SERRANO GOLDEN PORK .....		1.105
- CHOPED DE CARNE .....		450
	— ACUEDUCTO —	
- JAMON COCIDO EXTRA .....		665
- SALCHICHON I. ....		615
- QUESO SAN SIMON .....		780
- BARRA GARDENIA .....		695
	— CASADEMONT —	
- MORTADELA INTERNACIONAL .....		445
	— FONT Y XAMENA —	
- QUESO MANCHEGO EL PASTORCILLO MEDIA CURACION .....		810

### CONGELADOS:

- MENESTRA FINDUS 400 GRS. ....	120
- BOCADILLOS DE MERLUZA FRUDES 400 GRS. ....	250
- DELICIAS DE MERLUZA PESCANOVA 250 GRS. ....	195
- ENSALADA DE MAIZ PESCANOVA 400 GRS. ....	129

### LIMPIEZA Y DROGUERIA:

- GEL NOVEA BOTELLA 1 LITRO .....	288
- COLONIA NENUCO BOTELLA 1 LITRO .....	395
- JABON LIQUIDO NENUCO 1 LITRO .....	299
- SECARAPID DE SPONTEX MEDIANA .....	75
- SECARAPID DE SPONTEX GRANDE .....	125
- DETERGENTE CALGONIT BIDON 4 KG. ....	1.165
- SERVILLETA CEL ESTILO 100 UNIDADES .....	88
- PAÑAL MOLTEX DIA 80 UNIDADES .....	495
- PAÑUELO TEMPO BOLSILLO 10 x 10 .....	99

# La Rehost

CON SERVICIO DE BAR Y CAFETERIA

C/. BISBE LLOMPART, N° 44 - TELEFONO: 50 59 12 — INCA